

沙田亞公角山3醫院環境寧靜 人貓團圓讓病人無憾走完最後一段路

不少患有末期病患的病人，會獲安排到沙田醫院、沙田慈氏護養院及白普理寧養中心接受紓緩治療。三間醫院位處沙田亞公角山，環境寧靜、靠近大自然，希望讓病人在最寧靜、最舒適的環境，走完人生最後一段路。病人在臨終前，往往都有不少心願，除了最普遍想見至親最後一面外，過往亦有不少病人想在臨終看到兒孫成家立室，在離開前喝一口「新抱茶」。只要可行及不影響病人的治療，醫護人員盡可能都會提供最大的協助，讓病人無憾走完這段路。

撰文：醫院管理局

病人想見最後一面的，並不只限於家人，近年偶爾會有病人提出特別要求，希望在臨終前見見愛貓或愛狗，因為病人早已視牠們為摯親家人，只想最後抱一抱牠們，讓心靈得到慰藉。

張女士（化名）是一個患有末期直腸癌的病人，入住白普理寧養中心接受紓緩治療。張女士留院期間情況逐漸轉差，不單不能久坐，甚至連雙眼也不能張開，似乎已經走到生命的最後階段。張女士的家人透露，病人養了兩隻貓，感情親如子女，因此希望院方能夠安排病人與貓在院內見面。

醫護人員想辦法盼達成病人心願

醫護人員聽到這個特別要求後，立即想辦法，希望盡量幫張女士達成心願。基於感染控制安排，寵物不能進入病房，醫護人員只好找一個病房以外地方，讓病人與愛貓見面。最終，在一個陽光和暖的下午，醫護人員和家人將病人帶到醫院的戶外花園，讓病人再次親近愛貓。令人驚嘆是，張女士一聽到愛貓的叫聲時，馬上睜開眼睛，還報以微笑。雖然病人在這個階段，身體已虛弱得無能力再逗愛貓玩耍，甚至連抱起愛貓也乏力。然而，只是簡單的將愛貓依偎在身旁，聽聽愛貓的叫聲，已經足以讓張女士開懷。

由於張女士的身體實在太虛弱，所以只能待在戶外與愛貓相處約三十分鐘。當日張女士女兒的生日，家人準備了生日蛋糕，醫護人員亦特意準備一束花，為張女士與家人及愛貓合照，讓病人在人生最後一程，留下最值得紀念一刻。這次見面，是張女士最後一次與愛貓相聚。張女士在翌日，就在病榻中安詳離世。大家都相信，張女士走這段路，已經沒有甚麼遺憾。

白普理寧養中心、沙田慈氏護養院及沙田醫院醫院行政總監余海欣醫生說：「公立醫院在寵物探病的政策上，會採取較為人性化的安排，長期住院的病人，例如正接受紓緩治療的末期癌症病人，如果有需要在臨終前見一見心愛的寵物，只要滿足到醫院的運作及感染控制安排，我們都會盡量作出安排，好讓病人無憾地走完人生最後一段路。」現時，基於感染控制的考慮，公立醫院只可以安排貓或狗探訪，其他類型的寵物則未能涵蓋。

除了病人私人寵物的探訪外，不少公立醫院都會安排寵物義工探訪，以沙田醫院、沙田慈氏護養院為例，每隔一、兩個月就會有一批寵物義工帶同狗醫生、動物醫生探訪病人。這些狗醫生和動物醫生會與病人相聚數小時，病人亦可攬攬牠們，與牠們玩遊戲。不同公立醫院安排寵物義工探訪活動，令一批又一批的病人展現歡顏。

余海欣醫生認為，醫護人員除了需要治療病人身體的疾病外，亦需要關顧病人的心靈需要。毛孩除了是人類的好朋友之外，亦是治療病人心靈的良藥。醫管局未來會繼續採取積極的寵物探訪政策，盡可能協助有需要病人安排寵物探訪，讓這些病人的心靈得到慰藉，亦讓他們的最後一段路，走得圓滿、走得無憾！

####

■白普理寧養中心安排臨終病人為女兒慶生，並與愛貓團聚。

■沙田醫院及沙田慈氏護養院定期安排狗醫生和動物醫生到訪，為院友送上溫暖及關愛。

沙田亞公角山3醫院環境寧靜

人貓團圓讓病人無憾走完最後一段路

請醫家講你知不少有末期病患的病人，會獲安排到沙田醫院、沙田慈氏護養院及白普理寧養中心接受舒緩治療。三間醫院位處沙田亞公角山，環境寧靜，靠近大自然，希望讓病人在最寧靜、最舒適的環境，走完人生最後一段路。病人在臨終前，往往都有不少心願，除了最普遍想見至親最後一面外，過往亦有不少病人想在臨終看到兒孫成家立室，在離開前喝一口「新抱茶」。只要可行及不影響病人的治療，醫護人員盡可能都會提供最大的協助，讓病人無憾走完這段路。

撰文：醫院管理局

病人想見最後一面的，並不只限於家人，近年偶爾會有病人提出特別要求，希望在臨終前見見愛貓或愛狗，因為病人早已視牠們為摯親家人，只想最後抱一抱牠們，讓心靈得到慰藉。

張女士（化名）是一個患有末期直腸癌的病人，入住白普理寧養中心接受舒緩治療。張女士留院期間情況逐漸轉差，不單不能久坐，甚至連雙眼也不能張開，似乎已經走到生命的最後階段。張女士的家人透露，病人養了兩隻貓，感情親如子女，因此希望院方能夠安排病人與貓在院內見面。

醫護人員想辦法盼達成病人心願

醫護人員聽到這個特別要求後，立即想辦法，希望盡量幫張女士達成心願。基於感染控制安排，寵物不能進入病房，醫護人員只好找一個病房以外地方，讓病人與愛貓見面。最終，在一個陽光和暖的下午，醫護人員和家人將病人帶到醫院的戶外花園，讓病人再次親近愛貓。令人驚嘆是，張女士一聽到愛貓的叫聲時，馬上睜開眼睛，還報以微笑。雖然病人在

這個階段，身體已虛弱得無能力再逗愛貓玩耍，甚至連抱起愛貓也乏力。然而，只是簡單的將愛貓依偎在身旁，聽聽愛貓的叫聲，已經足以讓張女士開懷。

由於張女士的身體實在太虛弱，所以只能待在戶外與愛貓相處約三十分鐘。當日張女士女兒的生日，家人準備了生日蛋糕，醫護人員亦特意準備一束花，為張女士與家人及愛貓合照，讓病人在人生最後一程，留下最值得紀念一刻。這次見面，是張女士最後一次與愛貓相聚。張女士在翌日，就在病榻中安詳離世。大家都相信，張女士走這段路，已經沒有甚麼遺憾。

白普理寧養中心、沙田慈氏護養院及沙田醫院醫院行政總監余海欣醫生說：「公立醫院在寵物探病的政策上，會採取較為人性化的安排，長期住院的病人，例如正接受舒緩治療的末期癌症病人，如果有需要在臨終前見一見心愛的寵物，只要滿足到醫院的運作及感染控制安排，我們都會盡量作出安排，好讓病人無憾地走完人生最後一段路。」現時，基於感染控制的考慮，公立醫院只可以安排貓或狗探訪，其

他類型的寵物則未能涵蓋。

除了病人私人寵物的探訪外，不少公立醫院都會安排寵物義工探訪，以沙田醫院、沙田慈氏護養院為例，每隔一、兩個月就會有一批寵物義工帶同狗醫生、動物醫生探訪病人。這些狗醫生和動物醫生會與病人相聚數小時，病人亦可攬牠們，與牠們玩遊戲。不同公立醫院安排寵物義工探訪活動，令一批又一批的病

人展現歡顏。

余海欣醫生認為，醫護人員除了需要治療病人身體的疾病外，亦需要關顧病人的心靈需要。毛孩除了是人類的好朋友之外，亦是治療病人心靈的良藥。醫管局未來會繼續採取積極的寵物探訪政策，盡可能協助有需要病人安排寵物探訪，讓這些病人的心靈得到慰藉，亦讓他們的最後一段路，走得圓滿、走得無憾！



■白普理寧養中心安排臨終病人為女兒慶生，並與愛貓團聚。



■沙田醫院及沙田慈氏護養院定期安排狗醫生和動物醫生到訪，為院友送上溫暖及關愛。